

# MITTEILUNGSBLATT

## GEMEINDE STETTEN



Telefon: 08261/3886; E-Mail: rathaus@stetten-schwaben.de

Sprechzeiten: Dienstag 10 - 12 Uhr und Donnerstag 15 - 18 Uhr

2017/49

Donnerstag, 07. Dezember 2017

### Gemeinde Stetten

#### **Sitzung des Gemeinderates Stetten**

Am Montag, 11.12.2017, um 20:00 Uhr findet im Sitzungssaal im Rathaus Stetten eine öffentliche Sitzung des Gemeinderates Stetten statt.

Tagesordnung:

1. Genehmigung der Niederschrift über die 57. öffentliche Sitzung
2. Kindergarten - Bedarfsplanung für die Kindertagesbetreuung in der Gemeinde Stetten - Vorstellung der Ergebnisse der Projektgruppe "Zukünftige Kinderbetreuung in der Gemeinde Stetten"
3. Bauantrag - Saulengrainer Straße 2a - Neubau eines Mehrfamilienhauses mit Tiefgarage
4. Bauantrag - Unggenrieder Straße 10 - Neubau einer Lagerhalle für Holzwerkstoffe
5. Bauantrag - Unggenrieder Straße 17 - Neubau eines Einfamilienhauses mit Doppelgarage
6. ABS 48 - Elektrifizierung und Ausbau der Bahnstrecke München - Lindau - Grenze Deutschland/ Österreich - Neubau einer EÜ Fuß- und Radwegunterführung Bahnhof Stetten in Bahn-km 24,536, Strecke 5360 Buchloe-Memmingen - Vereinbarung über eine Eisenbahnkreuzungsmaßnahme nach §§ 3, 13 EKrG - 1. Nachtrag

### Gemeinde Stetten

7. Vergabe Planungsauftrag - Baugebiet "Stetten-West II" - Erschließung - Nachtragsangebot
8. Telekommunikationsgesetz - Bahnhofstraße - Zustimmung zur Kabelverlegung
9. Realsteuern - Hebesatz 2018
10. Informationen und Anfragen

*Eine nichtöffentliche Sitzung schließt sich an.*

## Informationen für unsere Bürger

### Aktuelle Infos zum Bahnprojekt ABS 48

Nachdem die Baustelleneinrichtungsfläche für die Sanierung des Bahndamms errichtet wurde, wird die Anlieferung des neuen Schüttmaterials noch wie geplant bis Mitte Dezember dauern. In diesem Zeitraum ist mit einem erhöhten Lkw-Aufkommen im Bereich der Nord-Abfahrt zu rechnen. Zudem erstellt die Firma Bögel im Auftrag der Firma Assner seit dieser Woche einen Probebohrpfahl auf der Nordostseite des Viaduktes. Der Probebohrpfahl soll Ergebnisse hinsichtlich des Tragverhaltens liefern. Diese Daten werden für die Berechnung der Statik zum Bau der neuen Eisenbahnüberführung benötigt.

*Die Gemeindeverwaltung*

## Informationen für unsere Bürger

### An alle Geschäftsleute

Wie in den vergangenen Jahren, ist auch heuer wieder vorgesehen, im Mitteilungsblatt vor Weihnachten (51. Woche) einen gemeinsamen Weihnachts- und Neujahrsgruß an die Bürger zu veröffentlichen.

Wir bitten alle Interessierten, die sich an dieser Gemeinschaftsanzeige beteiligen wollen, dies bis **spätestens Freitag, 15.12.2017, 12:00 Uhr** bei der VG Dirlewang (Zimmer 4, Tel. 08267/9696-15, per Fax 08267/9696-30, E-Mail: [daniela.glaser@vg-dirlewang.de](mailto:daniela.glaser@vg-dirlewang.de)) zu melden.

Bitte geben Sie an, in welchem Mitteilungsblatt bzw. Mitteilungsblättern Ihr Weihnachts- und Neujahrsgruß erscheinen soll.

Der Preis beträgt 5 €/pro Gemeinde. Zur Zahlung der Inseratskosten sind nur Barzahlung oder Abbuchung (SEPA-Mandat muss vorliegen) möglich. Sollten wir bis zum 15.12.2017 weder Barzahlung noch das SEPA-Mandat zur Abbuchung des Betrages vorliegen haben, werden wir die Anzeige nicht schalten.

Wir bitten um Beachtung!

Hinweis: Außerhalb der Gemeinschaftsanzeige werden Weihnachtsgrüße nur im Zusammenhang mit einem anderen Inserat (z.B. geänderte Öffnungszeiten, Angebot etc.) – Größe mind. 1/4 Seite (halbe Spaltenlänge) veröffentlicht.

## Informationen für unsere Bürger

### Pressemitteilung

#### Wo bleibt mein Geld? – EVS-Teilnahme gibt Antwort

#### **Landesamt für Statistik sucht 12.000 private Haushalte in Bayern, die gegen eine Geldprämie an der Einkommens- und Verbrauchsstichprobe (EVS) 2018 teilnehmen**

Das Bayerische Landesamt für Statistik sucht private Haushalte, die an der Einkommens- und Verbrauchsstichprobe (EVS) 2018 teilnehmen wollen. Mitmachen lohnt sich dabei doppelt: Zum einen profitieren die Haushalte von einem ausführlichen Überblick über ihre Einnahmen und Ausgaben. Zum anderen erhalten sie als Dankeschön für ihre Beteiligung an der EVS eine Geldprämie von mindestens 85 Euro.

Mit welchen Gebrauchsgütern sind die privaten Haushalte ausgestattet? Wofür geben die Haushalte im Alltag wieviel Geld aus? Um unter anderem diese Fragen beantworten zu können, wird in ganz Deutschland alle fünf Jahre die Einkommens- und Verbrauchsstichprobe (EVS) erhoben. Ziel der EVS ist es, zuverlässige Informationen über die Lebensverhältnisse der gesamten Bevölkerung für Politik, Wissenschaft und Wirtschaft bereitzustellen. Dies kann nur gelingen, wenn sich Haushalte aus allen Bevölkerungsschichten in ausreichender Zahl beteiligen. Es kommt also auf jeden Einzelnen an. Die Daten werden in der Politik, z.B. für die Berechnung der Regelsätze der Sozialhilfe, sowie für den Armuts- und Reichtumsbericht der Bundesregierung benötigt.

Was ist bei der EVS zu tun? Im Januar 2018 beantworten die Teilnehmer den

## Informationen für unsere Bürger

ersten Fragebogen mit allgemeinen Angaben zum Haushalt und zu seiner Ausstattung mit langlebigen Gebrauchsgütern. Ebenfalls am Jahresanfang erhalten die teilnehmenden Haushalte einen Fragebogen zum Geld- und Sachvermögen. Danach sind ein Quartal lang die Einnahmen und Ausgaben des Haushalts in einem Haushaltsbuch festzuhalten. Nach Abschluss der Erhebung zahlt das Bayerische Landesamt für Statistik den teilnehmenden Haushalten als Dankeschön eine finanzielle Anerkennung von mindestens 85 Euro.

Wie bei allen Erhebungen der amtlichen Statistik ist der Datenschutz umfassend gewährleistet. Alle Angaben werden selbstverständlich streng vertraulich von uns behandelt und völlig anonym nur für statistische Zwecke verwendet. Wenn Sie mitmachen möchten, gehen Sie am besten direkt auf die Internetseite der EVS 2018: [www.statistik.bayern.de](http://www.statistik.bayern.de) oder [www.evs2018.de](http://www.evs2018.de). Hier finden Sie detaillierte Informationen und ein Teilnahmeformular für die EVS 2018 sowie ausgewählte Ergebnisse der EVS 2013.

Haben Sie darüber hinaus noch Fragen? Rufen Sie uns einfach unter unserer kostenfreien Rufnummer 0800-57 57 001 an. Sie können sich auch per E-Mail ([evs2018@statistik.bayern.de](mailto:evs2018@statistik.bayern.de)) oder schriftlich an das Bayerische Landesamt für Statistik (Sachgebiet 45 – Team EVS, Nürnberger Str. 95, 90762 Fürth) wenden. Wir helfen Ihnen gerne weiter und freuen uns über Ihre Beteiligung an der EVS 2018.

## Vereinsmitteilungen

### Frauenkreis Stetten

Wir treffen uns am **Freitag, 08.12.2017** um 16:30 Uhr am Rathaus Stetten und fahren nach Oberauerbach zur Krippenbesichtigung. Anschließend fahren wir nach Kammlach zum Pizsaessen „Maria`s Pizzastüble“.

### Schützenverein "Hochfürst" Erisried

Erisried sucht den nächsten König! Los geht's mit unserem Königsschießen am **Freitag, 08.12.2017** ab 19:00 Uhr im Gasthaus Pfarrstadl Erisried. Weitere Gelegenheiten sind am 15.12.2017 ; 22.12. ; 29.12. ; 05.01. ; 12.01. und 19.01.2018 jeweils ab 19:00 Uhr. Wir wünschen allen Gut Schuß!

Für alle die an einer neuen Vereinstracht interessiert sind: Diese kann vom 11.12. bis 23.12.2017 bei Trachten Werner in der Bürgermeister-Stöckle-Str. 4 in Bad Wörishofen anprobiert werden.

*Die Vorstandschaft*

### Schützenverein "Diana" Stetten

Am **Samstag, 09.12.2017** beginnen wir mit unserem Königsschießen.

Weitere Termine sind: Freitag, 15.12.2017 und 22.12.2017 sowie Mittwoch, 27.12.2017.

Zu allen Terminen sind Interessierte herzlich Willkommen!

Wir freuen uns über rege Beteiligung und gesellige Abende und wünschen Gut Schuß - die Vorstandschaft

## Vereinsmitteilungen

### VdK - Ortsverband Dirlewang - Herzliche Einladung

Am **Samstag, 09.12.2017** veranstaltet der VdK-Ortsverband ab 14:00 Uhr im Gasthaus "Hirschbräu" in Dirlewang eine Adventsfeier mit Kaffee und Kuchen. Dazu sind alle Mitglieder mit Partner/innen und auch Nichtmitglieder ganz herzlich eingeladen.

Freuen Sie sich auf ein paar gemütliche und kurzweilige Stunden. Wer zu dieser Veranstaltung abgeholt werden möchte, soll sich bei Peter Karmann, Tel.: 08267/1223 melden.

**Voranzeige:** Der VdK Ortsverband plant für nächstes Jahr am 23.+24. August 2018 einen Ausflug nach Speyer und in den Pfälzer Wald.

Als Leistungen sind vorgesehen: Übernachtung mit Halbpension, Mittagessen, Stadtrundfahrt und -führung, Dombesuch, Reisebegleitung durch den Pfälzer Wald bis zum deutschen Weintor; Kosten: ca. 170,-€ pro Person. Anmeldungen werden an der Adventsfeier oder von Maria Forster, Tel.: 08267/1245 entgegengenommen.

## Vereinsmitteilungen

### Veteranen-Soldaten-Kameradschaft Stetten „1919“

Vielen herzlichen Dank ...

... sagen wir den zahlreichen Besuchern und allen Helfern, die zur Gestaltung des Programms und zum Gelingen des Nikolauseinzuges in Stetten beigetragen haben. Besonderer Dank gilt

1. Sankt Nikolaus, seinen Knechten und Engelein
2. den Elternbeiräten, den Lehrkräften und den Grundschul- und Kindergartenkindern für ihre Beiträge
3. der Freiwilligen Feuerwehr, dem TSV, Fam. Gottlieb Frick, der Fa. Csokas, Stefan Brenner und dem Musikverein für ihre Unterstützung
4. Dietmar Fröhlich für die Tontechnik
5. unserer „Veteranenband“
6. und allen unseren Helferinnen und Helfern.

Allen Mitgliedern, Freunden und Gönnern wünschen wir auf diesem Weg ein gesegnetes und frohes Weihnachtsfest und Glück, Gesundheit und Wohlergehen im neuen Jahr.

Ihre Veteranen-Soldaten Kameradschaft Stetten „1919“

*Die Vorstandschaft*

### Förderverein Hand in Hand der Grundschule Dirlewang e.V.

#### **Neuwahlen und Förderziele**

#### **Ergebnisse der Jahreshauptversammlung des Fördervereins Hand in Hand der Grundschule Dirlewang**

Vorstände, Beiräte sowie die Buchhalterin des Fördervereins der Grundschule Dirlewang sind in ihren Ämtern bestätigt worden. Im Rahmen der Jahreshauptversammlung am 29.11.2017

## Vereinsmitteilungen

wurden Jörg Hossenfelder, Abby Aulinger-Wassermann und Cilli Salger für zwei weitere Jahre als Vorstände gewählt. Tatjana Albrecht bleibt Kassiererin. Und auch die Beiräte Andrea Ehrhard, Sabine Voh und Jürgen Specht unterstützen den Verein in den kommenden zwei Jahren. Neu aufgenommen in den Beirat wurde Susi Lederle. Rektorin Heike Trunk dankte dem Förderverein für das hohe Engagement sowie die Unterstützung in den Jahren 2015 und 2016. So wurden unter anderem 4.000,- Euro in die Digitalisierung investiert. Aber auch Theateraufführungen, Lesefitness-Tests und Ausflüge unterstützte der Verein ebenso wie Kinderkino, Losbude am Marktfest und Grillstand am Weihnachtsmarkt. Der Förderverein zählt aktuell 105 Mitglieder – sieben mehr als im Vorjahr. Vorstand Jörg Hossenfelder dankte allen Vereinsmitgliedern, Sponsoren und Freunden für das hohe Engagement. Vor allem die sehr gute Zusammenarbeit von Vorstand, Beirat, Lehrerkollegium und Elternbeirat hatten zu dem guten Jahresergebnis beigetragen. So wird der Förderverein in 2017 und 2018 wieder einen mittleren vierstelligen Betrag der Grundschule zur Verfügung stellen.

Externe Fachvorträge gehören ebenso zu den Förderzielen wie die Verbesserung der technischen Ausstattung. Der Dirlewanger Bürgermeister Alois Mayer erinnerte in diesem Zusammenhang an die wichtige Bedeutung der Grundschulen im Bildungssystem. Er dankte den Aktiven des Fördervereins für die ehrenamtliche Tätigkeit. Jede Schule würde sich glücklich schätzen, auf so einen Verein zählen zu können.

## Veranstaltungen

### Nikolauszug in Köngetried

Am **Samstag, 09.12.17** findet wieder der traditionelle Nikolauszug in Köngetried auf dem Präriefestgelände statt. Für die Kinder wird der Nikolaus wieder schöne Geschenke mitbringen. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Beginn 19:00 Uhr  
*Maibaumverein Köngetried*

### Einladung zum Adventssingen in Erisried

Wir laden alle aus Erisried und Umgebung zu unserem Adventssingen am **Sonntag 10.12.17** um 14:30 Uhr in der Pfarrkirche St. Ulrich in Erisried ein. Es wirken mit, Sängergemeinschaft Erisried, Alphornbläser und die Ministrantengruppe mit einem Krippenspiel. Mit Ihrer Spende unterstützen wir das internationale Hilfswerk „Hoffnungszeichen“

Wir freuen uns auf Ihren Besuch  
*PGR Erisried und die Mitwirkenden*

### **Voranzeige:**

Am Heiligabend um 19:00 Uhr findet in der Pfarrkirche Erisried die Christmette als Familiengottesdienst statt. Unsere Minis und Kinder aus Erisried proben schon fleißig ein Weihnachtsspiel für diesen Anlass.  
*Wir freuen uns auf Euer Kommen der PGR-Erisried mit Pfarrer Joseph*

## Veranstaltungen

### Plätzchenverkauf des Kindergarten Spatzennest Stetten

Am **Sonntag, 10.12.2017**, verkauft der Kindergarten Spatzennest wieder selbstgebackene Plätzchen. Der Verkauf findet nach dem Sonntagsgottesdienst (ca. 10.45 Uhr) vor der Kirche statt. Ein Päckchen kostet 3 Euro. Der Erlös kommt dem Kindergarten zugute. Wir wünschen Allen eine schöne Adventszeit und frohe und besinnliche Weihnachten!

*Der Elternbeirat des Kindergartens Spatzennest Stetten*

### Weihnachtliche Kaffeerunde

Am **Mittwoch, 13.12.17** finden im Pfarrheim Stetten nach der Hl. Messe um 14:30 Uhr einige besinnliche Stunden bei Kaffee und Kuchen statt. Wir freuen uns auf euch.

*PGR Stetten*

### Waldweihnacht an der Franziskuskapelle

Am **Sonntag, 17.12.2017** feiern wir um 18:00 Uhr eine Andacht bei der Kapelle. Es geht um 17:30 Uhr los mit Fackelzug von der Brücke (Saulengrainer Str.). Ab 17:15 Uhr können Fackeln für € 1,50 gekauft werden. Mit dabei sind die Alphornbläser, die Jodlergruppe und unsere Ministranten. Danach gibt es Glühwein, Punsch und Wienerle. Bei sehr schlechter Witterung entfällt die Waldweihnacht. Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

*Pfarrgemeinderat Stetten*

## Sonstiges

### Pfarrei Erisried

Dieses Jahr führen wir wieder traditionell die Herberge/Frauentragen durch. Wer mitmachen möchte, soll sich bitte in die Liste im Vorraum der Kirche eintragen. Neue Teilnehmer sind herzlich willkommen. Nähere Infos gibt es bei Mesnerin Agnes Unglert.

## Anzeigen

### Musikgarten für Babys von 4 bis 18 Monaten

**Kursbeginn: 11.01.2018,**

8 Termine, jeweils donnerstags von 9:00 bis 9:30 Uhr

Kursort: Stauffenberggring 2 in Apfeltrach

Kursgebühr: 40 Euro (+ ggf. Instrumentensäckchen für 11,50 Euro)

Gemeinsam wollen wir durch Lieder, Sprechverse, Knireiter und musikalische Spiele die angeborene „musikalische Sprache“ unserer Kinder entdecken und in die Welt der Klänge eintauchen.

Weitere Informationen bei Ann-Kathrin Wißmiller unter 08261/7368567 oder unter [www.musikgarten-epfeltrach.de](http://www.musikgarten-epfeltrach.de)

### SW-Plant Pflanzenvermittlung & Vertrieb e.K.

**Tel.0173/3927806 -08267/9606966**

**Fax: 08267/9606967**

**swplant@web.de**

Zur Verstärkung unseres Teams in der Verwaltung suchen wir

**Bürokauffrau/-mann  
in Vollzeit/Teilzeit**

## Anzeigen

### Ihr Aufgabengebiet:

- Auftragsbearbeitung
- Lieferschein- und Rechnungserstellung
- Touren- und Speditionsplanung
- Überwachung vom gesamten Lieferprozess und Sicherstellung einer termingerechten Anlieferung
- telefonische Kundenbetreuung
- allgemeine Bürowirtschaft und Organisation

### Ihre Qualifikationen:

- Ausbildung und Berufserfahrung im kaufmännischen Bereich
- Sehr gute Excel-Kenntnisse und Erfahrung mit elektronischen Lieferschein- und Rechnungsprogrammen
- Ein freundliches sicheres Auftreten am Telefon
- Selbständige und strukturierte Arbeitsweise
- Souveräner Umgang mit Stresssituationen

### Wir bieten:

- Ein verantwortungsvolles, vielseitiges Aufgabengebiet
  - Freundliches und angenehmes Arbeitsklima
  - Interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit
  - Einen sicheren Arbeitsplatz mit einem leistungsgerechten Gehalt
- Könnten wir Sie begeistern – dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung! Bitte senden Sie uns Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen unter Angabe Ihres möglichen Eintrittstermins und Ihrer Gehaltsvorstellung per E-Mail an : [swplant@web.de](mailto:swplant@web.de)
- Firma SW-Plant – Pflanzenvermittlung & Vertrieb Mindetalstr. 1, 87742 Dirlewang Tel.: 08267-9606966*

